

خُطْبَةٌ
حَجَّةُ الْوَدَاعِ



مقدمہ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى
الله وصحبه اجمعين ۝

ابابعد اقریش چونکہ خانہ کعبہ کے مجاور اور کلید بردار تھے، اس لئے تمام عرب پر ان کی حکومت تھی اور وہ خاندان الہی کہلاتے تھے۔ جلیل، بد مزاج اور جنگجو قومیں اپنے آبائی رسوم و رواج اور عقائد کے خلاف کوئی تحریک قبول نہیں کرتیں۔ عرب ایک مدت سے بت پرستی میں مبتلا تھے انہوں نے خانہ کعبہ میں ۳۶۰ بت رکھے ہوئے تھے، جو ان کے عقائد کے مطابق ہر قسم کے خیر و شر کے مالک تھے۔ وہ پانی برساتے تھے، اولادیں دیتے تھے، جنگوں میں کامیابی دلاتے تھے۔ اس کے برعکس اسلام بت پرستی ختم کر کے ایک خدا کی پرستش کا درس دیتا ہے۔ اس سے قریش کے عقائد ہی پر زد نہیں پڑتی تھی، بلکہ اس سے ان کی عظمت، اقتدار اور ان کے عالمگیر اثر و رسوخ کا بھی خاتمہ تھا۔ لہذا انہوں نے نہایت شدت کے ساتھ آپ کی مخالفت کی۔

عربوں میں حکومت و سرداری کے لئے اولاد اور دولت سب سے ضروری سمجھی جاتی تھیں اس اعتبار سے حکومت کا استحقاق ولید بن مغیرہ، امیہ بن خلف، عاص بن وائل بھی اور ابو مسعود ثقفی کو تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان اوصاف سے بالکل خالی تھے، کیونکہ آپ کا دامن دولت کے غبار سے پاک و صاف تھا اور آپ کی اولاد نرینہ زیادہ عرصہ تک زندہ نہیں رہی۔

قریش کے دو قبیلے بنو ہاشم اور بنو امیہ ایک دوسرے کے حریف تھے اور ان میں ایک عرصے سے رقابت چلی آرہی تھی۔ عبدالمطلب نے اپنے اثر و رسوخ اور قوت سے بنو ہاشم کا پلہ بھاری کر دیا تھا۔ ان کے بعد بنو ہاشم میں کوئی صاحب اثر و قوت نہ رہا۔ ابوطالب دولت مند نہ تھے حضرت عباسؓ دولت مند تو تھے مگر فیاض نہ تھے۔ ابوبہد علن تھا، اس لئے بنو امیہ کا اقتدار

بڑھا گیا۔ بنو امیہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کو بنو ہاشم کی فح خیال کرتے تھے۔ اسی لئے آپ کی سب سے زیادہ مخالفت اسی قبیلہ نے کی اور بدر کے بعد تمام لڑائیاں ابو سفیان ہی نے برپا کیں۔

مشرکین کی مخالفت اور ایذا رسانی کے باوجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بدستور دعوت و تبلیغ اسلام میں لگے رہے۔ مشرکین آپ کو طرح طرح کی تکلیفیں دیتے تھے، آپ کے رستے میں کانٹے پچھاتے تھے، نماز کے دوران آپ کے جسم اطہر پر نہاست ڈال دیتے تھے، مگر آپ پوری تدبیر سے اپنے کام میں لگے رہے۔ قریش حیران تھے کہ آپ یہ سختیاں اور تکلیفیں کیوں اٹھا رہے ہیں۔ انہیں خیال ہوا کہ ایسی سخت نفس کشی اور جان بازی کا مقصد جاہ و دولت اور نام و نمود کی خواہش کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے؟ چنانچہ انہوں نے عقبہ بن ربیعہ کے ذریعہ آپ کو مال و دولت، سرداری اور عرب کی حسین ترین عورت سے شادی کی پیش کش کی۔ آپ نے یہ سب کچھ ٹھکراتے ہوئے فرمایا کہ مجھے نہ تو تمہارے مال و دولت کی ضرورت ہے اور نہ تمہاری بادشاہت و سرداری کی اور نہ میرے دماغ میں خلل ہے۔ مجھے تو اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف پیغمبر بنا کر بھیجا ہے اور مجھ پر ایک کتاب نازل کی ہے۔ مجھے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں برائی سے خبردار کروں اور بھلائی کی نصیحت کروں۔ میرا کام صرف اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچانا ہے۔ اگر تم اس کو قبول کر دو گے تو یہ تمہارے لئے دنیا و آخرت کی سعادت و فلاح کا ذریعہ ہو گا اور اگر تم انکار کر دو گے تو میں صبر کروں گا اور اللہ تعالیٰ کے حکم کا انتظار کروں گا۔

(اصح السیرا، ۸۱، ۸۲، ابن ہشام، ۲/۳۵، سیرۃ النبی، ۱/۱۴۰)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تبلیغ اسلام کے جو تیرہ سال مکہ میں گزارے وہ انتہائی اہم ہیں۔ اسی زمانے میں افراد تیار ہوئے، ان کے اخلاق و کردار میں پختگی پیدا ہوئی اور وہ سختیوں اور مصائب کے بلند و بالا پہاڑ عبور کر کے خود صبر و استقلال کے کوہِ گراں بن گئے۔ اگرچہ مکہ کے تیرہ برس بظاہر شدید مغلوبیت کے دن تھے مگر مدنی زندگی کے دس سالوں میں جو کامیابیاں حاصل ہوئیں وہ اسی زمانے اور انہی لوگوں کے صبر و استقلال کی رہن منت ہیں۔

پھر اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے اجازت ملنے ہی صحابہ کرام مدینہ منورہ ہجرت کرنے لگے۔ مدینہ پہنچ کر مسلمان تبلیغ اسلام میں مصروف و مشغول ہو گئے، جس سے اسلام تیزی سے پھیلنے لگا اور مسلمان قوت پکڑنے لگے۔ جب صحابہ کرام کی اکثریت مدینہ

ہجرت کر چکی اور مکہ میں بہت کم مسلمان رہ گئے تو قریش کو سخت تشویش لاحق ہوئی کہ اب مدینہ میں مسلمانوں کا ایک مرکز قائم ہو گیا ہے اور اس بات کا توئی امکان ہے کہ آئندہ بہت جلد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی وہاں تشریف لے جائیں۔ چنانچہ انہوں نے آپ کو (نعوذ باللہ) قتل کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرائیل امین کے ذریعہ آپ کو اس سازش کی اطلاع کر دی اور ساتھ ہی مدینہ ہجرت کرنے کا حکم ہوا۔ چنانچہ آپ مکہ میں ریح الاول کو حضرت ابو بکر کے ہمراہ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے۔ مدینہ پہنچ کر آپ نے سب سے پہلے ایک مسجد تعمیر فرمائی جو مسجد قبا کے نام سے مشہور ہے۔ اسلام میں مسجد کو سیاسی و سماجی اعتبار سے مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ قبائلی قیام کے بعد آپ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے، جہاں لیل مدینہ نے آپ کا نہایت والہانہ اور دیوانہ وار استقبال کیا۔ (معارف القرآن ۲۱۹-۲۲۰/۴، ابن ہشام ۲/۲۲۱، سیرۃ المصطفیٰ ۳۵۸-۳۶۰/۱، ابن کثیر ۲/۱۰۲)

مدینہ میں انصار مدینہ نے، مہاجرین کی جس محبت و فیاضی اور خلوص و وسیع قلبی سے مہمان نوازی کی تھی وہ اسلامی تاریخ کا روشن باب اور اخوت و مساوات اور بھائی چارے کا عظیم نمونہ ہے۔ انصار مدینہ نے مہاجرین مکہ کو مدتوں اپنے گھروں میں مہمان بنا کر رکھا۔ اپنے کاروبار، زمینوں اور جائیدادوں میں ان کو شریک کیا۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار و مہاجرین کے درمیان مواخات کا رشتہ قائم کر کے جدید و قدیم، اپنے و پرانے، اور مکی و مدنی کا فرق ختم کر دیا اور مدینہ کی مسلم آبادی کو ایک مذہبی، سماجی اور معاشی وحدت میں تبدیل کر کے مسلم معاشرہ کے تصور کو عملی شکل دی۔ یہ مواخات ہجرت کے پانچ ماہ بعد حضرت انس کے مکان پر عمل میں آئی۔

(سیرۃ المصطفیٰ ۳۳۵/۱، ابن ہشام ۲/۲۴۲، سیرۃ النبوی ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۱، بخاری شریف ۲/۲۱۲، ۲/۲۱۲)

لیل مدینہ کے حقوق و فرائض اور شہر کی حفاظت و مدافعت کے انتظامات کے بعد آپ نے قریش کے متوقع حملوں کے سدباب کی تدابیر کیں۔ لیل مدینہ مسلمانوں کے ساتھ انتہائی فراخ دلی کے ساتھ پیش آئے تھے۔ اس طرح مسلمانوں کو تبلیغ دین کے لئے بہتر اور آزاد ماحول اور ایک ٹھکانہ مہیا کیا تھا۔ ہجرت کے بعد مشرکین مکہ کی مخالفت نے سیاسی انداز اختیار کر لیا تھا۔ ان کے خیال میں لیل مدینہ نے مسلمانوں کو پناہ دے کر ایک ناقابل معافی جرم کا ارتکاب کیا تھا، اس لئے انہوں نے اپنے حسد و عداوت کی آگ بجھانے کے لئے مسلمانوں کو ہر قیمت پر سزا دینے کا فیصلہ کیا چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حکمت و تدبیر سے مہاجرین و انصار کی حفاظت کے

سلسلہ میں قریش کی شرارتوں کے سدباب اور مدینہ کی حفاظت و دفاع کے لئے مندرجہ ذیل اقدامات کئے۔

- ۱۔ قریش کی شام کی تہارت جس پر ان کو بڑا ناز تھا۔ بند کر دی جائے تاکہ وہ صلح پر مجبور ہو جائیں۔
- ۲۔ مدینہ کے قرب و جوار کے قبائل سے امن و امان کا معاہدہ کیا جائے۔
- ۳۔ دستور مدینہ کے ذریعہ (جس کو یشاق مدینہ بھی کہتے ہیں) مدینہ کی پوری آبادی کو قریش کے خلاف جسم واحد بنا دیا۔ اگرچہ بعض عناصر نے اس عہد و یشاق کی خلاف ورزی کی مگر وہ اعلانیہ طور پر قریش کا ساتھ نہ دے سکے۔
- ۴۔ دشمن کو مسلمانوں کی قوت کا احساس دلانے کے لئے مدینہ کے اطراف میں ہماجرین کی چھوٹی چھوٹی جماعتیں بھیجیں۔
- ۵۔ متعدد قبائل سے حلیفانہ تعلقات قائم کر کے قریش کو ان کے حلیفوں اور حامیوں سے محروم اور سیاسی طور پر کمزور کر دیا۔

(سیرۃ النبی ۱/۱۳۸، ۱/۱۸۴)

مذکورہ انتظامات کے تھوڑے ہی عرصہ بعد بدر کے مقام پر مشرکین مکہ کے ساتھ وہ مشہور معرکہ پیش آیا جس میں نہ صرف مسلمانوں کو عظیم الشان فتح حاصل ہوئی بلکہ اس نے قریش کی کمر توڑ کر ان کا غرور خاک میں ملا دیا۔ اس جنگ کے نتیجہ میں قریش کے چوٹی کے سردار اور بااثر افراد مارے گئے اور مدینہ کے غیر مسلم عناصر پر مسلمانوں کا رعب قائم ہو گیا۔ قرب و جوار کے قبائل بھی مرعوب ہو کر مسلمانوں کی اعانت پر آمادہ ہو گئے۔ اس کے بعد معرکہ احد و احزاب وغیرہ ہوئے۔ جنگ احزاب کے بعد اسلامی ریاست کی حدود و مضافات مدینہ سے بڑھ کر تمام جزیرۃ العرب تک پھیل گئیں۔ اسی غرور کے بعد اسلامی ریاست کو داخلی و خارجی استحکام حاصل ہوا اور عرب سے باہر کی دنیا میں اسلام کا تعارف ہوا۔ (اصح السیر ۱۲۸، ابن کثیر ۲/۲۸۷)

ابن جریر نے مجاہد اور قتادہ کی روایت سے اور بیہقی نے مجاہد کی روایت سے بیان کیا کہ آپ نے مدینہ میں ایک خواب دیکھا کہ آپ صحابہ کرام کے ہمراہ مکہ مکرمہ میں امن کے ساتھ داخل ہوئے۔ کچھ لوگوں نے سرنمٹ دایا اور کچھ لوگوں نے سر کے بال کترائے۔ اسی حالت میں آپ نے کعبہ کی گنبی لی اور بیت اللہ میں داخل ہو گئے۔ انبیاء علیہم السلام کا خواب چونکہ وحی ہوتا

ہے، اس لئے اس صورت کا واقع ہونا یقینی تھا۔ مگر خواب میں اس کے لئے کوئی سال یا مہینہ متعین نہیں کیا گیا تھا۔ جب آپؐ نے صحابہ کرام کو اپنا خواب سنایا تو وہ مکہ جانے اور بیت اللہ کا طواف کرنے کے لئے پمٹاب ہو گئے اور فوراً تیاری شروع کر دی۔ صحابہ کرام کی پمٹائی اور تیاری دیکھ کر آپؐ نے بھی ارادہ فرمایا۔ چونکہ خواب میں کسی سال یا مہینہ کا تعین نہ تھا، اس لئے ایک احتمال یہ بھی تھا کہ یہ مقصد شاید فوراً حاصل ہو جائے۔ اسی لئے آپؐ نے بھی تیاری شروع کر دی اور قرب و جوار کے قبائل میں بھی اس کا اعلان کرا دیا۔

پھر چودہ سو مہاجرین و انصار اور دیگر قبائل کے، ہمراہ مکیم ذیقعدہ کو آپؐ عمرہ کے لئے روانہ ہو گئے۔ عام عرب قاعدے کے مطابق آپؐ نے تلواروں کے سوا کوئی اسلحہ ساتھ نہیں لیا۔ قربانی کے اونٹوں کو جن کی تعداد ستر تھی اشعار کر کے ان کے گلے میں قلاہہ ڈال دئے گئے۔ قریش کو جب آپؐ کے ارادے اور روانگی کی خبر ملی تو وہ پریشان ہو گئے کیونکہ ماہ ذیقعدہ حرمت والے مہینوں میں سے تھا۔ عربوں کے دستور کے مطابق حرمت والے مہینوں میں حج یا عمرہ کا احرام باندھ کر مکہ جانے والوں کو روکنے کا کسی کو حق نہ تھا۔ حتیٰ کہ اگر کسی قبیلہ سے لہل قافلہ کی دشمنی بھی ہو تو اس وقت کے مسلمہ عرب دستور کی رو سے وہ اپنے علاقہ سے گزرنے میں زائرین کے قافلہ کی راہ میں رکاوٹ نہیں ڈال سکتا تھا۔ مسلمانوں کا یہ قافلہ بھی ایسے ہی لوگوں پر مشتمل تھا جو احرام باندھے ہوئے اور غیر مسلح تھے۔ ان کے ساتھ ہدی کے جانور تھے، جن کی گردنوں میں ہدی کی علامت کے طور پر قلاہہ پڑے ہوئے تھے۔ (مظہری ۶/۹، معارف القرآن ۵۵/۸)

مشرکین مکہ کے خیال میں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی طرف سے حج کی ادائیگی محض ایک مذہبی تقریب میں شرکت کا معاملہ نہ تھا بلکہ ان کے نزدیک اس سے مسلمانوں کو اپنی اس قوت کے مظاہرے کا پورا پورا موقع حاصل ہو جاتا، جو انہوں نے مدینہ منورہ ہجرت کرنے کے بعد حاصل کی تھی۔ دوسری طرف عرب قبائل مسلمانوں کے مکہ میں داخلے کو قریش کی کزدوری پر محمول کرتے اور ان کی نگاہوں میں قریش کا وقار کم ہو جاتا۔ قریش کی ایک اٹھن یہ بھی تھی کہ اگر انہوں نے لہل قافلہ پر حملہ کر کے انہیں مکہ میں داخل ہونے سے روکا تو عرب قبائل میں یہ تاثر پیدا ہونے کا احتمال تھا کہ قریش خانہ کعبہ کے مالک بن گئے اور آئندہ کسی کا حج و عمرہ کرنا ان کی مرضی پر موقوف ہو گا۔ پتا چنچ بڑی سوچ و بچار کے بعد انہوں نے یہی فیصلہ کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کے، ہمراہیوں کو کسی قیمت پر مکہ میں داخل نہ ہونے دیا جائے

چنانچہ مشرکین مکہ نے اپنی ضد اور عناد کے باعث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو مکہ میں داخل نہیں ہونے دیا اور سہیل بن عمرو کے ذریعہ ایک ایسے صلح نامے پر راضی ہو گئے جس کی بعض دفعات بظاہر ان کے حق میں تھیں، اسی لئے وہ اس کو اپنی بڑی کامیابی سمجھ رہے تھے۔ مگر بعد کے واقعات و نتائج ان کی توقعات کے برعکس تھے۔ (مظہری، ۹/۷)

یہ صلح تقریباً دو سال برقرار رہی۔ اس کے نتیجہ میں مشرکین مکہ کا مدینہ آنا جانا ہوا اور ان کو قریب سے مسلمانوں کو دیکھنے کا موقع ملا۔ جس سے ان کی غلط فہمیاں دور ہوئیں اور اسلام ان کے دلوں میں گھر کرنے لگا۔ صلح کے بعد فتح مکہ تک کے مختصر عرصہ میں اسلام نہایت تیزی سے پھیلا دوسری طرف اس صلح کے نتیجہ میں مشرکین مکہ نہ تو مدینہ پر حملہ کر سکتے تھے اور نہ یہود کی جانب مسلمانوں کی پیش قدمی کی صورت میں ان کی مدد کر سکتے تھے۔ اس لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صلح کے صرف ڈیڑھ دو ماہ بعد ہی یہود کے سب سے مضبوط گڑھ خیبر پر لشکر کشی کر کے اس کو نہایت آسانی سے فتح کر لیا۔ پھر یہود کی دیگر آبادیاں، فدک، وادی القرای وغیرہ بھی اسلامی ریاست کے زیر نگیں آ گئیں۔ اس کے ساتھ ہی یہود و قریش کے زیر اثر قبائل پر بھی اسلام کی سیاسی اور حرئی برتری قائم ہو گئی اور عرب قبائل جو اب تک اسلام کی روشنی سے محروم تھے ان کو اسلام کی روشنی میں آ گئی۔

معادہ حدیبیہ کے تحت بنو بکر نے قریش سے اور بنو خزاعہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے الحاق کیا تھا۔ دونوں فریقوں پر معادہ کا التزام لازم تھا۔ مگر قریش نے خیانت کا ارتکاب کیا اور بنو خزاعہ پر بنو بکر کے حملہ میں بنو بکر کی آدمیوں اور اسلحہ سے مدد کی۔ اس خلاف ورزی کے نتیجہ میں حدیبیہ کی صلح ختم ہو گئی۔ چنانچہ آپ نے دس ہزار آدمیوں کا لشکر جہاد لے کر مکہ کی جانب کوچ فرمایا اور سفر ایسی رازداری کے ساتھ کیا کہ نہ تو خود قریش کو اس کی خبر ہو سکی اور نہ ہی ان کے حلیف و مدد رقبائل ان کی مدد کو پہنچ سکے۔ یہود پہلے ہی مغلوب ہو چکے تھے، اس لئے وہ بھی قریش کی کوئی مدد نہ کر سکے۔ نتیجہ قریش تباہ ہ گئے اور آپ نے مکہ کو بڑی آسانی سے ۸ھ کے آخر میں فتح کر لیا۔ (ابن ہشام، ۸۵، ۸۶، ۴/۱ ص ۲۸۹)

فتح مکہ کے بعد بروایت مشہور ۹ھ میں حج فرض ہوا۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ۹ھ کی بجائے ۱۰ھ میں حج ادا فرمایا۔ اس کی وجہ مولانا سید سلیمان ندوی نے یہ تحریر فرمائی:

”عرب ننگے ہو کر طواف کرتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

اس بے حیائی کا منظر آنکھ سے دیکھنا گوارا نہیں فرما سکتے تھے، اس لئے حضرت ابو بکر اور حضرت علیؓ ایام حج میں روانہ کئے گئے کہ کعبہ میں جا کر منادی کر دیں کہ آئندہ سے کوئی عریاں طواف نہ کرنے پائے گا۔ ایک اور وجہ یہ تھی کہ نسی کے قاعدے سے حج کا مہینہ ہشتے ہشتے ذوالقعدہ میں آگیا تھا چنانچہ ۹ھ کا حج اسی مہینہ میں ادا ہوا لیکن حج کا اصلی مہینہ ذوالحجہ تھا۔ اس لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سال کا انتظار فرمایا اور اس وقت حج ادا فرمایا جب وہ اپنے اصلی مرکز پر آگیا۔ (سیرت النبی جلد دوم)

علامہ علی بن برہان الدین کہتے ہیں کہ آپؐ حج الوداع سے قبل مدینہ منورہ سے حج کے لئے اس لئے تشریف نہیں لے گئے کہ کفار نے حج کو اپنے وقت سے نکال دیا تھا، کیونکہ جاہلیت کے زمانہ میں کفار حج کو ہر سال گیارہ روز موخر کر دیتے تھے۔ یہ سلسلہ چلتے چلتے ۳۳ سال بعد اپنی جگہ واپس لوٹ آیا اور حج کا مہینہ اپنی اصل جگہ پر آگیا۔ اسی بنا پر حج الوداع کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ بیشک زمانہ گھوم پھر کر واپس اپنی اصلی حالت پر لوٹ آیا ہے جیسے کہ وہ دنیا کی تخلیق کے وقت تھا۔ (سیرت حلبیہ، جلد ۳)

حج فرض ہونے کے بعد ذی قعدہ ۹ھ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو امیر حج بنا کر مکہ روانہ فرمایا۔ ان کے ساتھ ۳۰ صحابہ کی جماعت تھی۔ حضرت ابو بکر کے روانہ ہونے کے بعد عہد توڑنے کے بارے میں سورۃ برأت کی آیتیں نازل ہوئیں۔ آپؐ نے حضرت علیؓ کو اپنا سفیر بنا کر ایک اہم دینی و سیاسی اعلان کے لئے روانہ فرمایا۔ حضرت علیؓ مقام العرج میں حضرت ابو بکر سے جا ملے اور ان کو اپنی آمد کی غرض بتائی۔ مکہ پہنچ کر حضرت ابو بکر نے لوگوں کو حج کرایا خطبہ پڑھا اور مناسک حج کی تعلیم دی۔ پھر یوم النحر میں حضرت علیؓ نے جمرہ کے قریب کھڑے ہو کر مسلمانوں کا جس کسی سے عہد تھا اس کا عہد واپس کرنے کا اعلان کیا اور سورۃ برأت کی ابتدائی چالیس آیات پڑھ کر سنائیں، جن میں مندرجہ ذیل امور کا بیان تھا:

- ۱۔ جن لوگوں نے شرک پر قائم رہتے ہوئے آپؐ سے معاہدے کر کے اپنے مفادات محفوظ کر رکھے تھے، ان کے معاہدے ختم کر کے ان کو چار ماہ کی مہلت دی گئی۔ اس عرصہ میں ان کو یہ فیصلہ کرنا تھا کہ وہ اسلامی ریاست کے اندر

مسلمان بن کر رہیں گے یا اسلامی ریاست کی شہریت ترک کر دیں گے اور اس سے جنگ کریں گے۔

۲۔ مشرکین میں سے جن لوگوں نے اپنے عہد کو پورا کیا تھا اور انہوں نے مسلمانوں کے مقابلے میں کفار کی مدد نہیں کی تھی، ان کے معاہدوں کو مقررہ مدت تک بحال رکھا گیا۔

۳۔ اس مدت میں اگر کوئی مشرک مدینہ آکر اسلام کو سمجھنا چاہے تو اس کو بحفاظت آنے جانے کا موقع دیا جائے گا۔

۴۔ اصل زدان مشرکوں پر پڑی جہوں نے اسلام کے خلاف سازشیں کیں اور جنگی محاذ بنائے اور اسلام دشمنی میں اخلاقی حدیں توڑیں۔

۵۔ آئندہ حرم کی تولیت کسی مشرک کو نہیں سونپی جائے گی۔

۶۔ اس سال کے بعد کوئی مشرک مسجد حرام کے قریب نہ جائے کیونکہ یہ نرے پلید ہیں۔

۷۔ حرمت والے مہینے ختم ہونے کے بعد مشرکوں کو جہاں پاؤں کو قتل کر دو۔ اگر وہ توبہ کر لیں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔

پھر ذیقعدہ دس ہجری میں آپؐ نے اس عظیم الشان حج کا احرام باندھا جو حجۃ الوداع کے نام سے مشہور ہے۔ اس حج کو حجۃ البلاغ اور حجۃ الاسلام بھی کہتے ہیں۔ حجۃ الوداع تو اس لئے کہتے ہیں کہ اس حج کے بعد آپؐ نے وفات پائی اور یہ آپؐ کا آخری حج تھا۔ حجۃ الاسلام اس کو اس لئے کہا گیا کہ حج کی فرضیت کے بعد یہ آپؐ کا پہلا حج تھا۔ مدینہ منورہ ہجرت کے بعد آپؐ نے اس سے پہلے کوئی حج نہیں کیا تھا، اگرچہ قبل از ہجرت آپؐ نے بہت سے حج کئے تھے۔ اس حج کو حجۃ البلاغ اس بنا پر کہا جاتا ہے کہ اس میں آپؐ نے اسلام کے احکام کی تولد بھی وعظ وخطاب کے ذریعہ تعلیم دی اور عملاً بھی ان احکام کو کر کے دکھایا اور امت کو کامل طریقہ سے دین کے احکام پہنچائے۔ اسی موقع پر اسلام کے بطور دین مکمل ہونے کا اعلان ہوا اور آیت الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دینا نازل ہوئی۔

مشہور قول کے مطابق اس حج میں آپؐ کے ہمراہیوں کی تعداد ایک لاکھ چوبیس ہزار یا

اس سے بھی زیادہ تھی۔ یہ ان لوگوں کی تعداد ہے جو آپ کے ساتھ مدینہ منورہ سے روانہ ہوئے۔ جو قبائل سفر کے دوران آکر آپ کے قافلے میں شامل ہوتے رہے، نیز حضرت علی اور حضرت ابو موسیٰ اشعریٰ کے ہمراہ جو لوگ یمن سے مکہ پہنچے وہ اس کے علاوہ ہیں۔ صحابہ کرام کے ہمراہ آپ مدینہ منورہ سے ہفتہ کے روز روانہ ہوئے۔ اس وقت ذی القعدہ کے اختتام میں پانچ روز باقی تھے (یعنی ذی القعدہ کی پچیس یا چھبیس تاریخ تھی) آپ نے مدینہ منورہ میں اپنی جگہ ایک قول کے مطابق ابو دجانہ کو مقرر فرمایا اور دوسرے قول کے مطابق حضرت سباع بن عرفظہ الغفاریٰ کو مقرر فرمایا۔ (السیرۃ النبویہ والاخبار المحمدیہ از سید احمد زینی)۔

ایک اور قول کے مطابق آپ مدینہ منورہ سے جمعرات کو روانہ ہوئے تھے جبکہ ماہ ذوالقعدہ کے ختم ہونے میں چھ روز باقی تھے۔ (یعنی ذوالقعدہ کی چوبیس یا پچیس تاریخ تھی)۔ آپ نے ظہر کی نماز مدینہ منورہ میں ادا کی تھی اور عصر کی نماز ذوالحلیفہ پہنچ کر پڑھی تھی۔ جبکہ سنن دارمی میں ابن عباس کی روایت میں ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز ذوالحلیفہ میں ادا کی تھی۔

(سنن دارمی جلد دوم، سیرت حلبیہ، جلد ۳)۔

چار ذی الحجہ کو اتوار کے روز صبح کے وقت آپ مکہ مکرمہ میں اوپر کی جانب سے داخل ہوئے اور آبادی سے باہر مقام ابطح میں اتوار، پیر، منگل اور بدھ یعنی چار، پانچ، چھ اور سات ذی الحجہ تک قیام فرمایا۔ آٹھ ذی الحجہ بروز جمعرات ہے یوم ترویہ اور یوم منیٰ کہا جاتا ہے، کو آپ نے فجر کی نماز ابطح ہی میں ادا کی۔ ابطح میں قیام کے دوران کسی روز آپ نے ایک خطبہ ارشاد فرمایا جو حجہ الوداع کے سلسلے کا پہلا خطبہ تھا۔ بیہستی کی روایت کے مطابق آپ نے یوم ترویہ یعنی آٹھ ذی الحجہ کو بھی ایک خطبہ ارشاد فرمایا اور اس میں مناسک حج کی تعلیم دی۔ پھر آٹھ ذی الحجہ بروز جمعرات ہی کو زوال سے پہلے آپ منیٰ تشریف لے گئے اور اس روز ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نمازیں منیٰ ہی میں ادا کیں۔ اگلے روز ۹ ذی الحجہ (یوم عرفہ) بروز جمعہ آپ نے فجر کی نماز بھی منیٰ ہی میں ادا کی۔ اس طرح منیٰ میں آپ نے کل پانچ نمازیں ادا کیں۔ پھر طلوع آفتاب کے بعد آپ عرفات کی جانب روانہ ہو گئے اور منرہ کے مقام پر جہاں آج کل مسجد منرہ نامی مسجد بنی ہوئی ہے اس خیمہ میں آرام فرما ہوئے جو آپ کے لئے نصب کیا گیا تھا۔

سورج ڈھلنے کے بعد آپ اپنی قصویٰ نامی اونٹنی پر سوار ہوئے، جس کا رنگ سرخ تھا، اور وہ تاریخی خطبہ ارشاد فرمایا جو خطبہ جمعہ الوداع کے نام سے مشہور ہے۔ یہ بہت طویل خطبہ تھا

خطبہ کے بعد آپ نے عرفات ہی میں ظہر و عصر کی نمازیں اکٹھے ظہر کے وقت میں پڑھیں۔ غروب آفتاب تک عرفات ہی میں قیام فرمایا۔ پھر غروب کے بعد مزدلفہ روانہ ہو گئے جہاں پہنچ کر مغرب و عشاء کی نمازیں اکٹھے ادا کیں اور رات بھر میں قیام فرمایا۔ خطبات محمدی میں طبرانی کی روایت سے جس کے راوی حضرت عبادہ بن صامت ہیں، یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے عرفات میں جو خطبہ ارشاد فرمایا اس میں مزدلفہ جانے کا حکم دیا اور مزدلفہ پہنچ کر بھی ایک خطبہ ارشاد فرمایا۔ پھر دسویں ذی الحجہ کی فجر کی نماز اول وقت میں ادا فرمائی اور روشنی پھیلنے تک تسبیح و تکبیر و تحلیل میں مشغول رہے۔ جب روشنی خوب پھیل گئی اور سورج ابھی طلوع نہیں ہوا تھا تو منیٰ کی طرف روانہ ہو گئے۔ منیٰ پہنچ کر حجرہ عقیبی کی رمی کی۔ رمی کے بعد یہاں بھی ایک نہایت بلیغ خطبہ ارشاد فرمایا۔ اسی روز آپ طواف زیارت کی غرض سے جس کو طواف حج، طواف رکن اور طواف افاضہ بھی کہتے ہیں، بیت اللہ تشریف لے گئے۔ لیکن یہ بات واضح نہیں کہ یہ خطبہ آپ نے طواف زیارت سے قبل ارشاد فرمایا یا بیت اللہ سے لوٹ کر۔ اس سلسلے میں دونوں طرح کی روایات ملتی ہیں۔ منیٰ کا یہ عظیم الشان خطبہ آپ نے اپنی عضباء نامی اوٹنی پر سوار ہو کر ارشاد فرمایا۔ پھر گیارہ اور بارہ ذی الحجہ کو منیٰ میں مزید قیام فرمایا اور زوال کے بعد حجرات کی رمی فرمائی۔ یہاں آپ نے گیارہ ذی الحجہ کو بھی ایک خطبہ ارشاد فرمایا۔ ۱۳۔ ذی الحجہ کو منگل کے روز منیٰ سے روانہ ہو کر وادی۔ محصب میں عصر کی نماز ادا فرمائی۔ پھر بیت اللہ آکر طواف و دایا کیا جس کو طواف صدر، طواف رجوع اور طواف واجب بھی کہتے ہیں۔ اس کے بعد مکہ کی نیچے والی جانب سے مدینہ روانہ ہو گئے۔

حجۃ الوداع کے ان تمام خطبوں کے بارے میں مختلف کتابوں میں کثرت سے روایات موجود ہیں مگر بہت کم روایات میں اس بات کی صراحت ملتی ہے کہ آپ نے یہ بات کس مقام پر ارشاد فرمائی۔ اکثر روایتوں میں خطبہ حجۃ الوداع، خطبہ یوم عرفہ یا اس سے ملتے جلتے الفاظ آئے ہیں۔ اس لئے ان تمام مواقع کے خطبوں کو خطبہ حجۃ الوداع شمار کیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ حجۃ الوداع کے سلسلے کی بہت سی روایات ایسی بھی ہیں جن میں اس بات کی تو تصریح ہے کہ یہ آپ نے کس مقام پر ارشاد فرمائیں لیکن ان کے بطور خطبہ صادر ہونے کی کوئی شہادت ان روایات میں نہیں، البتہ کسی دوسری سند کے ساتھ یہی روایت بطور خطبہ آئی ہے۔ مثلاً سیرت ابن کثیر کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ درج ذیل الفاظ آپ نے مکہ مکرمہ میں دوران سحی ارشاد فرمائے تھے

مگر راوی نے یہ تصریح نہیں کی کہ آپؐ نے یہ الفاظ خطبہ کے طور پر ارشاد فرمائے تھے یا عام گفتگو میں آپؐ نے ایسا فرمایا تھا۔ وہ الفاظ یہ ہیں: لو استقبلت من امری ما استقبلت مختلف روایتوں میں یہ الفاظ کم و بیش آئے ہیں۔ تقریباً یہی الفاظ جابر بن عبد اللہ کی سند سے طحادی مسلم اور مسند امام احمد میں آئے ہیں۔ اور ان میں یہ صراحت بھی موجود ہے کہ یہ الفاظ آپؐ نے بطور خطبہ ارشاد فرمائے تھے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ وقوف عرفہ سے قبل مکہ مکرمہ میں بھی آپؐ نے خطبہ ارشاد فرمایا تھا۔ (سیرت ابن کثیر جلد ۴، مختصر سیرت الرسول از محمد بن عبد الوہاب) اس کتابچہ میں جوہر الوداع کے موقع پر دیئے گئے مختلف خطبوں کی مختلف روایات کو جمع کر کے ان کو ایک مربوط خطبے کی شکل دی گئی ہے اور یہ کہ روایت کے ابتدائی حصے، راوی کے نام اور مکررات کو حذف کر دیا گیا ہے۔ ہر روایت کے آخر میں اس کا حوالہ اور راوی کا نام دیا گیا ہے تاکہ خطبہ کی تمام روایت بھی سامنے آجائیں اور مضامین و احکام بھی یکجا و مرتب شکل میں مل سکیں۔

آخر میں اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس کوشش کو مقبول و نافع بنائے۔ آمین۔ قارئین سے استدعا ہے کہ جہاں کہیں کوئی غلطی محسوس ہو اس سے مطلع فرمائیں، تاکہ آئندہ اس کی اصلاح کی جاسکے۔

سید فضل الرحمن

اتوار، ۲۸- ذی الحجہ ۱۴۱۵ھ

۲۸- مئی ۱۹۹۵ء

خطبہ حجۃ الوداع

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں، ہم اسی کی حمد کرتے ہیں اور اسی سے مدد چاہتے ہیں اور اسی سے مغفرت طلب کرتے ہیں اور اسی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور ہم اپنے نفسوں کی شرارت اور اپنے اعمال کی برائیوں سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں۔ جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ واحد و یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ
وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ
وَتَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِي
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ
يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ -
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اے اللہ کے بندو! میں تمہیں اللہ کے تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں اور اس کی اطاعت پر اصرار کرتا ہوں اور جو خیر کی بات ہے اس سے شروع کرتا ہوں۔

ابا بعد! اے لوگو! میری بات غور سے سنو، میں تمہارے سامنے واضح طور پر بیان کرتا ہوں کیونکہ میرا خیال ہے کہ شاید میں اس سال کے بعد اس موقف (میدانِ عرفات) میں تم سے کبھی نہ مل سکوں گا۔

پھر آپ نے دریافت فرمایا کہ یہ کونسا ہسینہ ہے؟ ہم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم خوب جانتے ہیں۔ پھر آپ چپ ہو گئے یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ اس ہسینہ کا کچھ اور نام رکھیں گے پھر آپ نے فرمایا کہ کیا یہ ذی الحجہ کا ہسینہ نہیں؟ ہم نے عرض کیا ہاں یہ ذی الحجہ کا ہسینہ ہے۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا کہ یہ کون سا شہر ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم خوب جانتے ہیں؟ آپ پھر خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ اس شہر کا

أَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ
وَأَحْثُكُمْ عَلَى طَاعَتِهِ
وَأَسْتَفْتِحُ بِالَّذِي هُوَ
خَيْرٌ -

أَمَّا بَعْدُ: أَيُّهَا النَّاسُ! إِسْمَعُوا
مِنِّي أَيْبُنَ لَكُمْ فَإِنِّي لَا أَدْرِي
لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ بَعْدَ عَامِي
هَذَا بِهَذَا الْمَوْقِفِ أَبَدًا -
(جمہرہ خطب العرب)

ثُمَّ قَالَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟
قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ - قَالَ
فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ
سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ - قَالَ
أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ؟ قُلْنَا بَلَى -
قَالَ فَإِيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قُلْنَا اللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ - قَالَ فَسَكَتَ
حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ
اسْمِهِ - قَالَ أَلَيْسَ الْبَلَدَةَ؟ قُلْنَا
بَلَى - قَالَ فَإِيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قُلْنَا

کوئی اور نام رکھیں گے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ کیا یہ (مکہ) شہر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ یہ کون سا دن ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم خوب جانتے ہیں۔ آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم سمجھے کہ آپ اس دن کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ کیا یہ یوم النحر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ نے فرمایا کہ پس تمہاری جانیں اور تمہارے اموال اور تمہاری عزتیں تم پر اسی طرح حرام ہیں جس طرح یہ دن اس شہر میں اور اس ہسینے میں حرام ہے اور عنقریب تم اپنے پروردگار سے ملو گے۔ پھر وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں پوچھے گا۔ پس میرے بعد تم گمراہ نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔ خبردار جو لوگ حاضر ہیں وہ یہ حکم غائب (رہنے والوں) کو پہنچادیں۔ شاید بعض وہ شخص جس کو یہ حکم پہنچایا جائے گا، اس وقت سننے والے سے زیادہ یاد رکھنے والا ہو۔ پھر فرمایا کہ دیکھو! کیا میں نے اللہ کا حکم پہنچا دیا۔

اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ- قَالَ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا اَنَّهُ سَيَسْمِيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ- قَالَ اَلَيْسَ يَوْمُ النَّحْرِ؟ قُلْنَا بَلَىٰ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ- قَالَ فَاِنَّ دِيْمَانِكُمْ وَاَمْوَالِكُمْ وَاَعْرَاضِكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحَرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا- وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْئَلُكُمْ عَنْ اَعْمَالِكُمْ، فَلَا تَرْجِعُوْنَ بَعْدِي ضَلَالًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ- اَلَا يُبَلِّغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يُبَلِّغُهُ، يَكُوْنُ اَوْعَىٰ لَهٗ، مِنْ بَعْضٍ مَنْ سَمِعَهُ- ثُمَّ قَالَ اَلْاَهْلُ بَلَّغْتُ؟ (مسلم، بخاری، مسند احمد عن

ابی بکرہ)

پھر آپ نے فرمایا کہ لوگو! میری حیات بخش باتیں سنو۔ دیکھو ظلم سے دور رہنا، دیکھو ظلم سے بچتے رہنا، دیکھو کسی پر ظلم نہ کرنا، بیشک کسی مسلمان کا مال (اینا) حلال نہیں جب تک کہ وہ اپنی مرضی اور خوش دلی سے تمہیں نہ دے۔ آگاہ ہو جاؤ! بلاشبہ جاہلیت کاہر خون اور مال اور منصب و عہدہ قیامت تک کے لئے میرے دونوں قدموں کے نیچے پامال ہے۔ اور وہ پہلا خون جو میں اپنے خونوں میں سے معاف کرتا ہوں وہ ریحہ بن حارث بن عبدالمطلب کا ہے، جو بنی لیث میں دودھ پیتا تھا۔ پھر اس کو بذیل نے قتل کر دیا تھا۔ آگاہ ہو جاؤ! جاہلیت کے تمام سود ختم کئے جاتے ہیں۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ عروج لے (اس کا) فیصلہ فرمادیا ہے۔ سب سے پہلا سود جو ختم کیا جاتا ہے وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے۔ سود کی رقم کے علاوہ اصل مال تمہارا حق ہے۔ نہ تم ظلم کرو گے اور نہ تم پر ظلم کیا جائے گا۔

ثُمَّ قَالَ اِسْمَعُوْا مِىْنِ
تَعِيْشُوْا، اَلَا لَا تَظْلِمُوْا، اَلَا
لَا تَظْلِمُوْا، اَلَا لَا تَظْلِمُوْا، اِنَّهٗ
لَا يَحِلُّ مَالُ اَمْرِىۡ اِلَّا بِطَيِّبِ
نَفْسٍ مِّنْهُ۔ اَلَا وَاِنَّ كُلَّ دَمٍ
وَمَالٍ وَمَاثِرَةٍ كَانَتْ فِى
الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِىۡ هَذِهِ
اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَاِنَّ اَوَّلَ دَمٍ
يُوضَعُ دَمُ رَيْبَعَةَ بِنِ الْحَارِثِ
بِنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، كَانَ
مُسْتَرَضِعًا فِىۡ بَنِيۡ لَيْثٍ فَقَتَلْتُهُ
هٰذِيْٓ لُ، اَلَا وَاِنَّ كُلَّ رِبَا كَانَ
فِى الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوْعًا، وَاِنَّ
اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ قَضٰى، اِنَّ اَوَّلَ
رِبَا يُّوضَعُ رِبَا الْعَبَّاسِ بِنِ عَبْدِ
الْمُطَّلِبِ، لَكُمْ رُءُوْسُ
اَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُوْنَ وَلَا
تُظْلَمُوْنَ۔

اے لوگو! بے شک مہینوں کا سرکا دینا کفر کی زیادتی کا سبب ہے۔ اس سے کافر گمراہ ہوتے رہتے ہیں۔ وہ اس حرام مہینے کو کسی سال (اپنی کسی غرض کے لئے) حلال کر لیتے ہیں اور کسی سال (جب کوئی غرض نہ ہو) اس کو حرام خیال کرتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ نے جو مہینے حرام کئے ہیں، صرف ان کی گنتی پوری کر لیں۔ اور بلاشبہ زمانہ اب اپنی اصلی حالت پر لوٹ آیا ہے، جیسا کہ وہ اس دن تھا، جب اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا تھا اور یقیناً شمار کے اعتبار سے اللہ کے نزدیک (سال میں) بارہ مہینے ہیں۔ جن میں سے چار مہینے خاص طور پر قابل احترام ہیں۔ تین مہینے ذوقعدہ، ذوالحجہ اور محرم تو متواتر ہیں اور رجب کا مہینہ الگ ہے، جو جمادی الثانی اور شعبان کے درمیان ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! کیا میں نے پہنچا دیا؟ اے اللہ تو گواہ رہ۔

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُوَاطِّئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ - وَإِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْئَةِ يَوْمٍ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ - وَإِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ، يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ - مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ، ثَلَاثَةٌ مُتَوَالِيَاتٌ وَأَوَّاحِدٌ فَرْدٌ: ذُ الْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرَّمِ، وَرَجَبُ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ - الْأَهْلُ بَلَّغَتْ؟ اللَّهُمَّ اشْهَدَا! (جمہرہ خطب العرب) -

اے لوگو! تم عورتوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ عہدِ جل سے ڈرتے رہو کیونکہ

أَيُّهَا النَّاسُ! فَاتَّقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِي النِّسَاءِ - فَإِنَّكُمْ

تم نے ان کو اللہ تعالیٰ کی امان سے لیا ہے۔
اور اللہ تعالیٰ کے ایک کلمہ کے ذریعہ تم نے
ان کے ستر کو لپٹنے لئے حلال کیا ہے۔

أَخَذَ تَمُوهُنَ بِأَمَانِ اللَّهِ
وَاسْتَحَلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ
اللَّهِ - (مسلم عن جابر)

آگاہ ہو جاؤ! عورتوں کے ساتھ
حسن سلوک کرو۔ یہ تمہارے پاس قیدی
ہیں۔ تم ان کی کسی چیز کے مالک نہیں
سوائے اس کے کہ اگر وہ کسی کھلی فحش
حرکت کا ارتکاب کریں تو تم انہیں اپنے
بستروں سے الگ کر دو اور ہلکی مار مارو کہ
اس سے ہڈی وغیرہ نہ ٹوٹنے پائے۔ پھر اگر
وہ تمہاری فرماں برداری کریں تو تم ان کے
ساتھ زیادتی کرنے کے بہانے تلاش نہ کرو۔
آگاہ ہو جاؤ! جیسے تمہاری عورتوں پر تمہارا
حق ہے اسی طرح ان کا بھی تم پر حق ہے۔
تمہارا ان پر یہ حق ہے کہ وہ ان لوگوں کو
تمہارے بستروں کے قریب نہ آنے دیں
جنہیں تم پسند نہیں کرتے بلکہ وہ ایسے
لوگوں کو بھی گھروں میں داخل ہونے کی
اجازت نہ دیں جنہیں تم اچھا نہیں سمجھتے اور
تم پر ان کا حق یہ ہے کہ ان کے کھانے، پینے
کی چیزوں میں تم ان سے عمدہ سلوک کرو۔

أَلَا وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ
خَيْرًا فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ
لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ
ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ
مُبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ
فِي الْمَضَاجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ
ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ - فَإِنْ
أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ
سَبِيلًا - أَلَا وَإِنَّ لَكُمْ عَلَى
نِسَاءِكُمْ حَقًّا وَلِنِسَاءِكُمْ
عَلَيْكُمْ حَقًّا - فَمَا حَقُّكُمْ
عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطِئَنَّ
فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُوْنَ وَلَا
يَأْذَنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ
تَكْرَهُوْنَ - أَلَا وَإِنَّ حَقَّهُنَّ
عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي

كِسْرَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ-

(ترمذی عن عمرو بن

الاحوص)

وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَالًا

تَضِلُّوْا بَعْدَهُ اِنْ اِعْتَصَمْتُمْ بِهِ

كِتَابُ اللّٰهِ وَسُنَّةُ نَبِيِّهِ وَاَنْتُمْ

تَسْأَلُوْنَ عَنِّيْ فَمَا اَنْتُمْ قَائِلُوْنَ

قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ

وَاَدَّيْتَ وَنَصَحْتَ- فَقَالَ

بِاصْبِعِهِ السَّبَابَةَ يَرْفَعُهَا اِلَى

السَّمَاءِ وَيَنْكُتُهَا اِلَى النَّاسِ،

اَللّٰهُمَّ اَشْهَدُ، اَللّٰهُمَّ اَشْهَدُ

..... ثَلَاثَ مَرَّاتٍ- (مسلم)

، عن جابر- ترغيب و

ترهيب عن ابن عباس)-

اَلَا لَا يَجْنِيْ جَانِ الْاَ

عَلَى نَفْسِهِ وَلَا يَجْنِيْ وَالِدُ

عَلَى وَلَدِهِ وَلَا وَلَدُ عَلَى

وَالِدِهِ- اَلَا اِنَّ الْمُسْلِمَ اَحْو

اور میں تمہارے درمیان ایسی چیز
چھوڑے جاتا ہوں کہ اگر تم اسے مضبوطی
سے تھامے رہے تو اس کے بعد کبھی گمراہ نہ
ہو گے اور وہ اللہ کی کتاب اور اس کے نبی کا
طریقہ (سنت) ہے۔ اور (قیامت کے دن)
تم سے میرے بارے میں سوال کیا جائے گا
تو تم اس وقت کیا کہو گے۔ سب نے عرض
کی کہ ہم گواہی دیں گے کہ بیشک آپ نے
اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا دیا اور رسالت کا حق
ادا کر دیا اور آپ نے امت کی پوری پوری
خیر خواہی کی۔ پھر آپ اپنی انگشت شہادت
کو اٹھا کر آسمان کی طرف اشارہ کرتے اور
لوگوں کی طرف جھکاتے اور فرماتے۔ اے
اللہ گواہ رہ، اے اللہ گواہ رہ۔ آپ نے تین
بار یہی فرمایا۔

آگاہ ہو جاؤ! کوئی جنایت کرنے والا
شخص اپنے علاوہ کسی پر جنایت نہیں کرتا،
یعنی جو شخص کوئی جرم کرتا ہے تو اس کا
عذاب اسی کو ہوتا ہے۔ اور کوئی والد اپنے
بچے کے جرم پر اور کوئی بیٹا اپنے والد کے

جرم پر سزا نہیں پائے گا۔ آگاہ ہو جاؤ! مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور کسی مسلمان کے لئے حلال نہیں کہ وہ اپنے بھائی کی کوئی چیز اپنے لئے حلال سمجھے سوائے اس کے جو اس کا بھائی اس کے لئے خود حلال کر دے۔

اے لوگو! بیشک شیطان ہمیشہ کے لئے اس بات سے مایوس ہو چکا ہے کہ تمہارے شہروں میں آخر زمانے میں اس کی پرستش کی جائے گی۔ لیکن وہ اس بات سے تم سے خوش ہے کہ جن اعمال کو تم حقیر اور چھوٹا خیال کرتے ہو (ان میں اس کی عبادت کی جائے گی)، پس تم اپنے دین کے معاملے میں ان (برے) اعمال سے بچو جن کو تم حقیر اور چھوٹا خیال کرتے ہو۔

اور بیشک زمانہ جاہلیت کے تمام عہدے اور مناصب، سوائے بیت اللہ کی خدمت اور حاجیوں کو پانی پلانے کے، ختم کر دیئے گئے۔ اور قتل عمد میں قصاص ہے اور جو لاشی اور پتھر سے قتل کیا جائے وہ قتل عمد کے مشابہ ہے اور اس میں سوا دنت (دیت) ہے۔ پس جس نے زیادتی کی وہ لیل جاہلیت میں سے ہے۔

الْمُسْلِمِ فَلَيْسَ يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ
مِنْ أَحْيِهِ شَيْءٌ، إِلَّا مَا أَحَلَّ
مِنْ نَفْسِهِ- (ترمذی عن
عمرو ابن الاحوص)

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ الشَّيْطَانَ
قَدَيْسَ أَنْ يُعْبَدَ بِلَادِكُمْ
آخِرَ الزَّمَانِ وَقَدْ يَرْضَى
عَنْكُمْ، بِمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ،
فَأَحْذَرُوهُ عَلَى دِينِكُمْ
بِمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ-
(سیرت ابن کثیر)

وَأَنَّ مَآثِرَ الْجَاهِلِيَّةِ
مَوْضُوعَةٌ غَيْرَ السَّدَانَةِ
وَالسَّقَايَةِ وَالْعَمْدِ قَوْدٌ وَشِبْهُ
الْعَمْدِ مَا قُتِلَ بِالْعَصَاءِ
وَالْحَجَرِ وَفِيهِ مِائَةٌ بَعِيرٍ فَمَنْ
زَادَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ-
(جمہرۃ خطب العرب)

اے لوگو! بیشک تمہارا رب ایک ہے اور تمہارا باپ ایک ہے۔ تم سب آدم (علیہ السلام) کی اولاد ہو اور آدم (علیہ السلام) مٹی سے پیدا کئے گئے۔ آگاہ ہو جاؤ! کسی عربی کو عجمی پر اور کسی عجمی کو عربی پر اور کسی سرخ کو کالی پر اور کسی کالی کو سرخ پر کوئی فضیلت نہیں سوائے تقویٰ کے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تم میں سے زیادہ عورت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ مستقی ہے۔ دیکھو! کیا میں نے پہنچا دیا، صحابہ کرام نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ نے فرمایا کہ جو حاضر ہے اسے چاہئے کہ وہ غائب تک (میری یہ باتیں) پہنچا دے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ رَبَّكُمْ
وَاحِدٌ وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ
كُلُّكُمْ لَأَدَمٌ وَأَدَمٌ مِنْ تُرَابٍ -
إِلَّا لَأَفْضَلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى
عَجَمِيٍّ وَلَا لِعَجَمِيٍّ عَلَى
عَرَبِيٍّ وَلَا لِأَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ،
وَلَا لِأَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ إِلَّا
بِالتَّقْوَى - إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ
اللَّهِ أَتْقَاكُمْ - الْآهَلُ بَلَّغْتُ؟
قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
فَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ -

(ترغیب و ترہیب عن جابر
بن عبد اللہ - جمہرۃ خطب
العرب)

آپ نے ارشاد فرمایا کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے ہر وارث کے لئے ترکہ میں اس کا حصہ تقسیم کر دیا ہے۔ پس اب کسی وارث کے لئے وصیت کرنا درست نہیں اور بچہ اس کو طے گا جس کے نکاح یا ملک میں اس کی ماں ہو اور زنا کرنے والے کے لئے پتھر پیر

إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لِكُلِّ
وَارِثٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا
يَحْزُونَ لِوَارِثٍ وَصِيَّةٍ - الْوَلَدُ
لِلْفِرَاشِ وَاللِّعَابِرِ الْحَجَرُ وَمَنْ
ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى

جو شخص اپنے باپ کے سوا کسی اور کا بیٹا بنے یا اپنے مالک کے سوا کسی دوسرے کا غلام بنے تو اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ نہ اس کا نفل قبول ہوگا، نہ فرض۔

غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ،
لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ
(ابن ماجہ عن عمرو بن
خارجة)

اے قریش کے لوگو! ایسا نہ ہو کہ تم اپنی گردنوں پر دنیا لادے ہوئے آؤ جبکہ دوسرے لوگ آخرت لئے ہوئے آرہے ہوں۔ میں اللہ تعالیٰ کے ہاں تمہارے کچھ کلام نہیں آسکوں گا۔

يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَا تَجِئُوا
بِالدُّنْيَا تَحْمِلُونَهَا عَلَيَّ
رِقَابِكُمْ وَيَجِيءُ النَّاسُ
بِالْآخِرَةِ فَإِنِّي لَا أُغْنِي عَنْكُمْ
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا - (خطبات
محمدی عن وراء بن خالد
بن عمرو بن عامر)

آپ نے فرمایا۔ بلاشبہ صدقہ نہ میرے لئے حلال ہے اور نہ میرے اہل بیت کے لئے اور آپ نے اپنی اوتھنی کی گردن کے قریب سے اون لی اور فرمایا! نہیں، خدا کی قسم اس کے برابر بھی جائز نہیں۔

إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لِي
وَلَا لِأَهْلِ بَيْتِي وَأَخَذَ وَبْرَةً
مِنْ كَاهِلِ نَاقَتِهِ - فَقَالَ لَا
وَاللَّهِ وَلَا مَأْيَسًا وَیَ هَذَا وَلَا
مَأْيَزًا هَذَا - (مصنف
عبدالرزاق عن شہر بن
حوشب)

کوئی عورت اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر اس کے مال میں سے خرچ نہ کرے۔
 عرض کیا گیا۔ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور کھانا بھی نہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ کھانا تو ہمارے سب مالوں سے افضل ہے۔ یعنی اس کی حفاظت تو اور بھی ضروری ہے اور فرمایا کہ مانگی ہوئی چیز اور منہ (دودھ پینے کے لئے دیا جانے والا جانور) واپس کیا جائے اور قرض ادا کیا جائے اور ضامن اس چیز کا ذمہ دار ہے، جس کی اس نے ضمانت دی ہے۔

آگاہ ہو جاؤ! میں حوض (کوثر) پر تم سے پہلے جاؤں گا اور دوسری امتوں پر تمہاری کثرت کی وجہ سے میں تم پر فخر کروں گا۔ (پس تم اپنی برائیوں کی وجہ سے) مجھے شرمندہ نہ کرنا۔ آگاہ ہو جاؤ! بعض لوگوں کو میں (شفاعت کر کے) چھوڑاؤں گا اور بعض لوگ مجھ سے چھڑا دیئے جائیں گے (یعنی ان کو عذاب کے فرشتے مجھ سے چھڑا کر لے جائیں گے) پھر میں کہوں گا۔ اے میرے رب! یہ تو میرے اصحاب (امت کے لوگ) ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ آپ کے بعد ان لوگوں نے جو بدعتیں پیدا کیں وہ آپ نہیں جانتے۔

لَا تَنْفِقُ امْرَأَةٌ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا۔
 قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا، وَقَالَ الْعَارِيَةُ مُوَادَّةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ وَالذَّيْنُ مَقْضِيٌّ وَالزَّعِيمُ عَازِمٌ،
 (ترمذی عن ابی امامہ

الباہلی)

أَلَا وَإِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَأَكْثَرُكُمْ الْأُمَمَ۔ فَلَا تُسَوِّدُوا وَجْهِي۔ أَلَا وَإِنِّي مُسْتَنْقِذُ أَنْسَاءٍ وَمُسْتَنْقِذُ مَنِي أَنْسَاءٍ، فَاقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي؟ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُمْ بَعْدَكَ۔ (ابن ماجہ ومسند

احمد عن عبد الله بن
مسعود) -

أَلَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ
فَرَائِضَ وَسَنَّ سُنَنًا وَحَدَّ
حُدُودًا وَأَحَلَّ حَلَالًا وَحَرَّمَ
حَرَامًا وَشَرَعَ الدِّينَ - فَجَعَلَهُ
سَهْلًا سَمِحًا وَاسِعًا، وَلَمْ
يَجْعَلْهُ، ضَيْقًا - أَلَا إِنَّهُ لَا
إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ، وَلَا دِينَ
لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ، وَمَنْ نَكَثَ
ذِمَّةَ اللَّهِ طَلَبَهُ، وَمَنْ نَكَثَ
ذِمَّتِي خَاصَمْتُهُ فَلَجْتُ عَلَيْهِ
وَمَنْ نَكَثَ ذِمَّتِي لَمْ يَنْلُ
شَفَاعَتِي، وَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ
الْحَوْضَ - (ترغيب و ترهيب
عن ابن عباس)

وَمَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ أَمَانَةٌ
فَلْيُرِدَّهَا، إِلَيَّ مَنْ أَيْتَمَنَهُ

آگاہ ہو جاؤ! اللہ تعالیٰ نے فرض بھی
مقرر فرمادیتے ہیں، سنتیں اور طریقے بھی بتا
دیئے ہیں - حدیں بھی مقرر فرمادی ہیں،
حلال کا حلال ہونا اور حرام کا حرام ہونا بھی
واضح فرمادیا ہے اور دین کو نہایت وضاحت
کے ساتھ کامل فرمادیا ہے اور آسان، وسیع
اور کشادہ بنا دیا ہے اور اس میں کسی قسم کی
تنگی نہیں رکھی - آگاہ ہو جاؤ! بلاشبہ وہ
ایمان دار نہیں جو امانت دار نہ ہو اور اس کا
کوئی دین نہیں جو عہد کا پابند نہ ہو اور جو
کوئی اللہ تعالیٰ کے احکام اور ذمہ کو توڑے گا
اللہ تعالیٰ اس سے جواب طلبی کرے گا اور جو
کوئی میرے ذمہ کو توڑے گا تو میں خود اس
سے لڑوں گا - پس جس کے مقابلے پر میں
آجاؤں تو میں ہی اس پر غالب رہوں گا اور
جس نے میرا ذمہ توڑا تو وہ میری شفاعت
سے محروم رہے گا - اور وہ میرے حوض
کوثر پر بھی نہیں آسکے گا -

پس جس کے پاس کوئی امانت ہو
اس کو چاہئے کہ لادہ امانت رکھوانے والے کو
دے دے -

عَلَيْهَا- (مسند احمد عن ابی

حر الرقاشی)

نَضَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ
مَقَالَتِي فَوَعَاهَا ثُمَّ آذَاهَا إِلَيَّ
مَنْ لَمْ يَسْمَعْهَا، فَرُبَّ حَامِلٍ
فِقْهِ لَافِقُهُ لَهُ، وَرُبَّ حَامِلٍ
فِقْهِ إِلَيَّ مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ،
ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ
الْمُؤْمِنِ - إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ،
وَالنَّصِيحَةُ لِأَوْلِي الْأَمْرِ
وَلزُومُ الْحَمَاعَةِ - إِنَّ دَعْوَتَهُمْ
تُكُونُ مِنْ وَرَائِهِ وَمَنْ كَانَ
هَمُّهُ الْآخِرَةَ جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُ
وَجَعَلَ غِنَاءَهُ فِي قَلْبِهِ وَأَتَتْهُ
الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَ
هَمُّهُ الدُّنْيَا فَفَرَّقَ اللَّهُ أَمْرَهُ،
وَجَعَلَ فَقْرَهُ، بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ
يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ
لَهُ- (جمهره خطب العرب،

اللہ تعالیٰ اس بندے کو خوش و
غرم رکھے جس نے میری بات کو سن کر
محفوظ (یاد) رکھا، پھر اس شخص کو پہنچایا
جس نے اس بات کو نہیں سنا۔ کیونکہ بہت
سے حامل فقہ ایسے ہیں جن کو خود کوئی کچھ
حاصل نہیں اور بہت سے حامل فقہ ایسے
ہیں جو اپنے سے زیادہ کچھ دار تک بات پہنچا
سکتے ہیں۔ تین باتیں ایسی ہیں جن پر مومن
کے دل میں کوئی کھوٹ و کسینہ نہیں۔ (۱)
اللہ تعالیٰ کے لئے عمل میں اخلاص پیدا کرنا،
(۲) الوالامر کو نصیحت کرنا، (۳) اور جماعت
کو لازم پکڑنا۔ بیشک لوگوں کی دعائیں اس
کے پیچھے ہوں گی اور جس کے پیش نظر
آخرت ہوگی، اللہ تعالیٰ اس کے شملہ (چادر)
کو جمع کر دے گا۔ اور اس کے دل کو غنی کر
دے گا اور دنیا اس کے پاس ذلیل ہو کر
آئے گی۔ اور جس کے پیش نظر دنیا ہو اللہ
تعالیٰ اس کے معاملے کو انتشار کی نذر کر دے
گا اور اس کو اس کی زندگی ہی میں اس کی
تنگدستی دکھائے گا اور اس کو دنیا سے اسی
قدر ملے گا جتنا اس کے مقدر میں لکھ دیا گیا
ہے۔

مسند احمد بسند محمد بن

جبیر بن مطعم عن ابيه)

أَلَا إِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ
فِي الْحَجِّ، وَلَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ
أَمْرِي مَا اسْتَدْبُرْتُ مَا سَقَتُ
الْهَدْيَ، وَلَوْ لَا الْهَدْيُ
لَا حَلَلْتُ - فَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ
هَدْيٌ فَلْيُحِلِّ، فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ
مَالِكِ ابْنِ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ - أَلِعَامِنَا هَذَا أَمْ
لِلْأَبَدِ؟ قَالَ لَا بَلَّ لِلْأَبَدِ

(مسند احمد عن جابر بن

عبدالله)

آگاہ ہو جاؤ! بیشک عمرہ، حج میں
داخل ہو گیا۔ جو بات مجھے اب معلوم ہوئی
ہے اگر پہلے معلوم ہو جاتی تو میں قربانی کے
جانور ساتھ نہ لاتا اور اگر میرے ساتھ قربانی
کے جانور نہ ہوتے تو میں احرام کھول دیتا۔
پس جس کے پاس قربانی کا جانور نہیں ہے
وہ احرام کھول دے۔ پھر سراقہ بن مالک
نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کیا یہ اس سال کے لئے ہے یا
ہمیشہ کے لئے۔ آپ نے فرمایا۔ نہیں یہ
ہمیشہ کے لئے ہے۔

لوگو! میرے پاس ابھی ابھی
(حضرت) جبرائیل (علیہ السلام) آئے۔
انہوں نے میرے رب کی طرف سے مجھے
سلام پہنچایا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ عروج میں نے
اہل عرفات اور اہل مشعر اطرام کی مغفرت
فرمادی اور وہ ان کی آپس کی خطاؤں کا سامن

يَا مَعْشَرَ النَّاسِ! آتَانِي
جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أِنْفَا
فَاقْرَأْنِي مِنْ رَبِّي السَّلَامَ،
وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَفَرَ
لِأَهْلِ عَرَفَاتٍ، وَأَهْلِ
الْمَشْعَرِ، وَضَمِنَ عَنْهُمْ

بن گیا۔ یہ سن کر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر سوال کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا یہ (فضیلت) خاص ہمارے لئے ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ (فضیلت) تمہارے لئے بھی ہے اور تمہارے بعد قیامت تک آنے والوں کے لئے بھی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم بہت بڑا اور بہت سارا ہے۔

التَّبَعَاتِ - فَقَامَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا لَنَا
خَاصَّةٌ؟ قَالَ هَذَا لَكُمْ وَلِمَنْ
آتَى مِنْ بَعْدِكُمْ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ - فَقَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
كَثُرَ خَيْرُ اللَّهِ وَطَابَ - (ترغیب

وترہیب عن انس)

اے لوگو! بلاشبہ اللہ تعالیٰ عروہ جل نے آج کے دن تم پر بڑے بڑے انعام و اکرام نازل فرمائے ہیں۔ تمہارے تمام گناہ معاف فرما دئے ہیں۔ سوائے ان گناہوں کے جو باہمی حقوق سے متعلق تھے۔ اس نے تمہارے نیک لوگوں کی سفارش سے بد لوگوں کو بھی بخش دیا ہے اور نیک لوگوں کو اس نے وہ سب کچھ عطا فرما دیا جو انہوں نے مانگا تھا۔ اب اللہ کا نام لے کر مژدلفہ کی طرف لوٹو۔ پھر جب سب لوگ مژدلفہ میں جمع ہو گئے تو آپ نے ارشاد فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ عروہ جل نے تم میں سے نیک لوگوں کو بخش دیا ہے اور بد لوگوں کے بارے میں

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللَّهَ
عَزَّوَجَلَّ تَطَوَّلَ عَلَيْكُمْ فِي
هَذَا الْيَوْمِ فَغَفَرَ لَكُمْ إِلَّا
التَّبَعَاتِ فِي مَا بَيْنَكُمْ وَوَهَبَ
مُسِيئَتِكُمْ لِمُحْسِنِكُمْ وَأَعْطَى
لِمُحْسِنِكُمْ مَا سَأَلَ، فَادْفَعُوا
بِسْمِ اللَّهِ - فَلَمَّا كَانَ بِحَمْعٍ
قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَدْ غَفَرَ
لِصَالِحِيكُمْ وَشَفَّعَ صَالِحِيكُمْ
فِي طَالِحِيكُمْ تَنْزِيلُ الرَّحْمَةِ

ان کی سفارش قبول فرمائی۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت نازل ہوئی اور اس نے سب کو ڈھانپ لیا۔ پھر مغفرت و رحمت زمین پر پھیل گئی۔ پھر ہر اس توبہ کرنے والے کی بخشش ہو گئی جس نے اپنی زبان اور اپنے ہاتھوں کی حفاظت کر لی (یعنی وہ اپنی زبان اور ہاتھ سے کوئی خلاف شرع حرکت نہ کرے)۔ اور ابلیس اور اس کا لشکر عرفات کے ان پہاڑوں پر کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کی مہربانیوں کو دیکھتے رہے۔ پھر جب یہ عام رحمت نازل ہوئی تو ابلیس اور اس کے لشکر نے اپنے سر پیٹ لئے اور ہائے دہائی کرنے لگے۔

مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے لوگ محفوظ رہیں اور مومن وہ ہے جس سے لوگ اپنے مال اور اپنی جانوں پر امان پائیں اور مہاجر وہ ہے جو خطائیں اور گناہ چھوڑ دے اور مجاہد وہ ہے جو اللہ کی اطاعت میں اپنے نفس سے مجاہدہ کرے۔

فَتَعْمَهُمْ - ثُمَّ تَفَرَّقَ الْمَغْفِرَةُ فِي الْأَرْضِ فَتَقَعَ عَلَى كُلِّ تَائِبٍ مِمَّنْ حَفِظَ لِسَانَهُ وَيَدَهُ - وَأَبْلِسُ وَجُنُودُهُ عَلَى جِبَالٍ عَرَفَاتٍ يَنْظُرُونَ مَا صَنَعَ اللَّهُ لَهُمْ فَإِذَا نَزَلَتِ الرَّحْمَةُ دَعَا إِبْلِيسُ وَجُنُودُهُ بِالْوَيْلِ وَالْتِبُورِ -

(خطبات محمدی عن عبادہ)

(بن صامت)

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمَنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ، وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ - (الوثائق)

السیاسیة، عن فضالة بن
عبید الانصاری)

أَلَا إِنَّ الْأُمْرَاءَ مِنْ
قُرَيْشٍ، أَلَا إِنَّ الْأُمْرَاءَ مِنْ
قُرَيْشٍ، مَا أَقَامُوا بِيَلَاثٍ مَّا
حَكَمُوا فَعَدَلُوا وَمَا عَاهَدُوا
فَوَفَّوْا وَمَا اسْتَرْحَمُوا
فَرَحِمُوا، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ-

(خطبات محمدی عن علی)

أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّقُوا اللَّهَ
وَإِنَّ أُمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ
مُجَدِّعٌ فَاسْمَعُوهُ وَأَطِيعُوا مَا
أَقَامَ لَكُمْ كِتَابَ اللَّهِ
عَزَّوَجَلَّ- (ترمذی، مسند
احمد، عن ام الحصین

الاحمسیہ)

آگاہ ہو جاؤ! بلاشبہ امراء و خلفاء
قریش میں سے ہی ہیں۔ آگاہ ہو جاؤ! بلاشبہ
امراء و خلفاء قریش میں سے ہی ہیں، جب تک
کہ تین باتوں کو قائم رکھیں۔ (۱) حکم میں
عدل کرتے رہیں، (۲) وعدے پورے
کرتے رہیں، (۳) اور رحم کی درخواست
کرنے والوں پر رحم کرتے رہیں۔ پھر ان
میں سے جو کوئی ایسا نہ کرے تو اس پر اللہ
تعالیٰ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور سب
لوگوں کی لعنت ہے۔

اے لوگو! اللہ سے ڈرو اور اگر
کسی حبشی کو بھی تمہارا امیر بنا دیا جائے جو
اگرچہ کن کٹاہی ہو، تو تم اس کی بات سنو اور
اطاعت کرو، بشرطیکہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب
کے مطابق احکام جاری کرے۔

حج تو عرفہ کا حج ہے۔ جو شخص فجر کی نماز سے پہلے رات کو عرفات میں آگیا اس کا حج پورا ہو گیا۔ منیٰ کے تین دن ہیں۔ پس جو دو دن میں جلدی کرے (یعنی دو دن کے بعد منیٰ سے چلا جائے) تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو تاخیر کرے (یعنی دو دن سے زیادہ تین یا چار دن ٹھہرے) اس پر بھی کوئی گناہ نہیں۔

آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس نے اپنی امت کو (دجال سے) نہ ڈرایا ہو۔ نوح علیہ السلام نے بھی اپنی امت کو خبردار کیا تھا اور ان کے بعد دوسرے انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نے بھی اپنی اپنی امتوں کو خبردار کیا، سوائے اس بات کے جو ان انبیاء پر (دجال کے بارے میں) مخفی تھی۔ پس تم پر ہرگز یہ مخفی نہ رہے کہ تمہارا رب کا نام نہیں۔

اے لوگو! علم حاصل کرو قبل اس کے کہ وہ قبض کیا جائے اور قبل اس کے کہ وہ (علم) اٹھا لیا جائے اور اللہ تعالیٰ عزوجل نے نازل فرمایا ہے۔ "اے ایمان

الْحَجُّ حَجُّ عَرَفَةَ، مَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ لَيْلَةٍ جَمَعَ تَمَّ حَجَّهُ - أَيَّامٌ مِنْى ثَلَاثَةٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ - (مسند احمد عن عبدالرحمن بن يعمر الديلي)

ثُمَّ قَالَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَدْ أَنْذَرَهُ أُمَّتَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحٌ أُمَّتَهُ وَالنَّبِيُّونَ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مِنْ بَعْدِهِ إِلَّا مَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ - فَلَا يَخْفَيْنَ عَلَيْكُمْ أَنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرٌ - (مسند احمد عن عبدالله بن عمر)

أَيُّهَا النَّاسُ! خُذُوا مِنْ الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ الْعِلْمُ وَقَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ - وَقَدْ كَانَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ -

والو! ایسی باتیں نہ پوچھو کہ اگر وہ تم پر ظہر کر دی جائیں تو تمہیں ناگواری ہو اور اگر تم قرآن کے نازل ہونے وقت ان کو پوچھو گے تو تم پر ظہر کر دی جائیں گی۔ (گزشتہ سوالات) اللہ تعالیٰ نے معاف فرمادیے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا اور حلم والا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ! اور علم کا جاننا یہ ہے کہ اس کے اٹھانے والے نچے جائیں۔ آپ نے یہ تین مرتبہ فرمایا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا
عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبَدَّلْكُمْ
تَسْؤُكُمْ، وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا
حِينَ يَنْزِلَ الْقُرْآنُ تُبَدَّلْكُمْ عَمَّا
اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ—
أَلَا وَإِنَّ مِنْ ذِهَابِ الْعِلْمِ أَنْ
يُذْهَبَ حَمَلَتُهُ— ثَلَاثَ مِرَارٍ—
(مسند احمد عن ابی امامة)

(الباهلی)

آگاہ ہو جاؤ! بیشک وہ چار چیزیں
ہیں (جن سے بچنا ضروری ہے)۔ (۱) اللہ
تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، (۲)
کسی کو ناحق قتل نہ کرو، (۳) اور زنانہ کرو
(۴) اور چوری نہ کرو۔

أَلَا إِنَّمَا هُنَّ أَرْبَعٌ أَنْ لَا
تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا
تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا
بِالْحَقِّ وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَسْرِقُوا—
(مسند احمد عن سلمه بن

قیس الاشجعی)

اے لوگو! تم اپنے حج کا طریقہ (حج
سے) سیکھ لو کیوں کہ شاید میں اس سال
کے بعد حج نہ کر سکوں۔

أَيُّهَا النَّاسُ! خُذُوا مِنَّا
سَبْكُكُمْ فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي
غَيْرَ حَاجٍّ بَعْدَ عَامِي هَذَا—

(الوثائق السياسيه، عن عبد

الله بن عمرو بن العاص)

أَيُّهَا النَّاسُ! لَا نَبِيَّ
بَعْدِي وَلَا أُمَّةَ بَعْدَكُمْ،
فَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَأَقِيمُوا
خَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ
وَأَطِيعُوا وَلَاةَ أَمْرِكُمْ ثُمَّ
ادْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ- (الوثائق

السياسيه- عن ابى قبيلة)

أَرِقَاءَكُمْ أَرِقَاءَكُمْ أَطْعَمُوهُمْ
مِمَّا تَأْكُلُونَ وَاكْسُوهُمْ مِمَّا
تَلْبَسُونَ- فَإِنْ جَاءُوا بِذَنْبٍ
لَا تُرِيدُونَ تَغْفِرُونَ فَبِيعُوا
عِبَادَ اللَّهِ وَلَا تُعَذِّبُوهُمْ-

(خطبات محمدى عن زيد

ابن حارثه)

وَقَالَ رَوْحَةُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا
وَعَذْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ

اے لوگو! میرے بعد کوئی نبی
نہیں اور نہ تمہارے بعد کوئی امت آئے گی
پس تم اپنے رب کی عبادت کرو اپنی پانچوں
نمازوں کو قائم کرو، اپنے ماہ (رمضان) کے
روزے رکھو اور اپنے حاکموں کی اطاعت
کرو۔ پھر تم اپنے رب کی جنت میں داخل ہو
جاؤ گے۔

تم اپنے ماتحتوں اور غلاموں کا
خیال رکھو، اپنے کھانے میں سے انہیں بھی
کھلاؤ، اپنے لباس میں سے انہیں بھی پہناؤ،
اگر ان سے کوئی ایسی خطا سرزد ہو جائے کہ تم
اس سے درگزر نہیں کرنا چاہتے تو انہیں بیچ
دو لیکن خدا کے ان بندوں کو عذاب نہ دو۔

آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
کے رستے میں شام کو نکلنا دنیا اور ان تمام
چیزوں سے بہتر ہے جو اس پر ہیں اور اللہ
تعالیٰ کی راہ میں صبح کو نکلنا دنیا اور ان تمام

چیزوں سے بہتر ہے جو اس پر ہیں۔ بلاشبہ مومن کی عرت، مال اور جان دوسرے مومن پر اسی طرح حرام ہیں جیسے آج کے دن کی حرمت۔

الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَرَامٌ عِرْضَهُ وَمَالَهُ وَنَفْسَهُ حَرْمَةٌ كَحَرْمَةِ هَذَا الْيَوْمِ - (مسند احمد عن

سفيان بن حرب)

اے لوگو! عطیہ اور انعام اس وقت تک لوجب تک کہ وہ انعام کی حیثیت میں نہیں۔ مگر جب قریش ملک پر لڑنے لگیں اور انعام یہ صورت اختیار کر لیں کہ وہ دین کے عوض ملنے لگیں تو ان کو چھوڑ دینا۔

أَيُّهَا النَّاسُ! خُذُوا الْعَطَاءَ مَا كَانَ عَطَاءً - فَإِذَا تَحَاهَضَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْمَلِكِ وَكَانَ عَنِ دِينِ أَحَدِكُمْ فَدَعُوهُ (ابوداؤد)

بیشک اللہ تعالیٰ کے دوست نماز پڑھنے والے ہیں اور جو لوگ پانچوں فرض نمازیں پابندی سے ادا کرتے ہیں اور طلبِ ثواب کے لئے رمضان کے روزے رکھتے ہیں اور اجر و ثواب کی طلب میں خوشی سے زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور ان کبیرہ گناہوں سے باز رہتے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے روک دیا ہے۔ پس صحابہ کرام میں سے ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کبیرہ گناہ کتنے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ

إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الْمُصَلُّونَ وَمَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ الَّتِي كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيَصُومُ رَمَضَانَ وَيَحْتَسِبُ صَوْمَهُ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ مُحْتَسِبًا طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ وَيَجْتَنِبُ الْكَبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا - فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَمْ الْكَبَائِرُ - قَالَ تِسْعٌ،

کبیرہ گناہ) نو ہیں۔ (۱) ان میں سے سب سے بڑا تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا ہے (۲) کسی مومن کو ناحق قتل کر دینا، (۳) میدانِ جہاد سے فرار ہونا، (۴) پاک دامن عورت پر تہمت لگانا، (۵) جادو کرنا، (۶) یتیم کا مال کھانا، (۷) سود کھانا، (۸) مسلمان والدین کی نافرمانی کرنا، (۹) بیت اللہ کی عزت نہ کرنا جو تمہارا قبلہ ہے۔ زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔ جو شخص ان کبیرہ گناہوں سے پرہیز کرے اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے وہ جنت میں جس کے دروازے کے پت (رکواڑ) سونے کے ہوں گے، ضرور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوگا۔

أَعْظَمُهُنَّ الْأَشْرَاكُ بِاللَّهِ -
وَقَتْلُ الْمُؤْمِنِ بِغَيْرِ حَقٍّ
وَالْفِرَارُ مِنَ الرَّحْفِ وَقَذْفُ
الْمُحْصِنَةِ وَالسِّحْرُ وَأَكْلُ
مَالِ الْيَتِيمِ وَأَكْلُ الرَّبِيِّ
وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ الْمُسْلِمِينَ
وَأَسْتِحْلَالُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ
قَبْلَتِكُمْ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتاً
لَا يَمُوتُ رَجُلٌ لَّمْ يَعْمَلْ هُوًّا
لِأَنَّ الْكَبَائِرَ وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ
وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ إِلَّا رَافِقَ
مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي بُحْبُوحَةِ جَنَّةِ أَبَوَيْهَا
مَصَارِيعُ الذَّهَبِ -

اے لوگو! اونٹوں کے بھگانے اور گھوڑوں کے دوڑانے میں نیکی نہیں بلکہ اپنی سواروں کو درمیانی چال سے لے جاؤ۔
ضعیفوں، کمزوروں کا خیال رکھو اور کسی مسلمان کو تکلیف نہ پہنچاؤ۔

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ لَيْسَ الْبِرُّ
فِي إِجْحَافِ الْإِبِلِ وَلَا فِي
إِضَاعِ الْخَيْلِ وَلَكِنْ سَيْرًا
حَمِيلاً تَوَاصَلُوا ضَعِيفًا وَلَا

تَوَعَّدُوا مُسْلِمًا - (خطبات

محمدی)

بیشک اہل جاہلیت عرفات سے اس وقت لوٹا کرتے تھے جب سورج ڈوبنے کے قریب ہو جایا کرتا تھا۔ گویا کہ وہ لوگوں کے عماسے ہیں۔ (آفتاب کی کرنیں جو لوگوں کے چہروں پر پڑتی تھیں، ان کو عماسہ سے تشبیہ دی) اور مُردلفہ سے اس وقت لوٹتے تھے جب سورج طلوع ہو جائے اور اسی حالت میں آجائے گویا کہ وہ لوگوں کے عماسے ہیں اور ہم اس وقت تک عرفات سے نہیں لوٹیں گے جب تک کہ سورج غروب نہ ہو جائے اور مُردلفہ سے ہماری واپسی سورج نکلنے سے پہلے ہوگی۔ ہمارا طریقہ بت پرستوں اور مشرکوں کے طریقہ کے خلاف ہے۔

إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدْفَعُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِينَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَانَتْهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حِينَ تَكُونُ كَانَتْهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ وَإِنَّا لَا نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَنَدْفَعُ مِنْ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ هَدَيْنَا مُخَالَفًا

لِهَدْيِ عَبَدَةِ الْأَوْثَانِ وَالشِّرْكِ - (خطبات محمدی

عن محمد بن قيس بن

مخرمة) -

تم میں سے جس کے ساتھ ہدی (قربانی کا جانور) نہ ہو اور وہ یہ چاہتا ہو کہ

فَقَالَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٌ فَآحَبٌ أَنْ يَجْعَلَهَا

اپنے احرام کو صرف عمرہ کا احرام بنا لے تو اسے ایسا کر لینا چاہئے۔ مگر جس کے ساتھ ہدی ہے وہ ایسا نہ کرے۔

عُمْرَةٌ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ
الْهَدْيُ فَلَا- (بخاری شریف
عن عائشة)-

اے لوگو! کیا میں تمہیں قیامت کی
نشانیاں نہ بتاؤں۔ پس حضرت سلمان رضی
اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر عرض کی۔ میرے
ماں باپ آپ پر قربان۔ یا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم آپ ہمیں (قیامت کی
نشانیوں) بتائیے۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت
کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ نمازوں کا
ضائع کرنا، خواہشات کی طرف مائل ہونا،
مالداروں کی تعظیم کرنا۔

أَيُّهَا النَّاسُ! أَلَا أُخْبِرُكُمْ
بِأَشْرَاطِ السَّاعَةِ؟ فَقَامَ إِلَيْهِ
سَلْمَانٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ
فَقَالَ أَخْبِرْنَا فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي
يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ) - قَالَ مِنْ أَشْرَاطِ
السَّاعَةِ، إِضَاعَةُ الصَّلَاةِ،
وَالْمَيْلُ مَعَ الْهَوَى وَتَعْظِيمُ
رَبِّ الْمَالِ-

یہ سن کر حضرت سلمان نے تعجب
سے پوچھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کیا ایسا ہی ہو گا۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔ ہاں
خدا کی قسم ایسا ہو کر رہے گا۔ اے سلمان
اس وقت زکوٰۃ کو تادان گھا جانے لگے گا
اور مال غنیمت اپنی دولت تصور کی جائے گی
اور جھوٹے آدمی کو سچا گھا جانے لگے گا اور
سچے کو جھوٹا کہا جائے گا۔ خیانت کرنے

فَقَالَ سَلْمَانٌ وَيَكُونُ
هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ نَعَمْ وَالَّذِي
نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ
يَا سَلْمَانُ، تَكُونُ الزَّكَاةُ
مَغْرَمًا وَالْقِيَاءُ مَغْنَمًا وَيُصَدَّقُ
الْكَاذِبُ وَيُكذَّبُ الصَّادِقُ،

والے امین مشہور ہوں گے اور امین خائن کبھے جائیں گے اور رُویضہ لوگوں کے کاموں میں رائے دینے لگیں گے۔ لوگوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رُویضہ کس کو کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ (ایسا مکینہ اور رذیل شخص) جس سے لوگ بات کرنا بھی پسند نہ کریں وہ لوگوں کے معاملات میں رائے دینے لگے اور حق کے دس حصوں میں سے نو کا انکار ہونے لگے اور اسلام کا لفظ نام رہ جائے گا اور قرآن کے صرف حروف رہ جائیں گے اور قرآن کو سونے سے منڈھا جائے گا اور میری امت کے مردوں میں موٹاپا بڑھ جائے گا۔ کنیزوں سے مشورہ لیا جانے لگے گا، منبروں پر کم عمر لڑکے خطبے دینے لگیں گے اور کام کی بابت عورتوں کے ہاتھ ہوگی۔ اس وقت مسجدوں کو خوب سجایا جائے گا، جس طرح گرجے اور خانقاہیں سجائی جاتی ہیں اور مینار بلند کئے جائیں گے۔ نمازیوں کی صفیں تو زیادہ ہوں گی مگر ان کے دل، زبان اور خیالات مختلف ہوں گے۔

وَيُؤْتِمَنَ الْخَائِنُ، وَيَخَوُّنُ
الْأَمِينُ وَيَتَكَلَّمُ الرُّوَيْضَةُ—
قَالَ وَمَا الرُّوَيْضَةُ— قَالَ
يَتَكَلَّمُ فِي النَّاسِ مَنْ لَمْ
يَتَكَلَّمْ— وَيُنْكَرُ الْحَقُّ تِسْعَةَ
أَعْشَارِهِمْ وَيَذْهَبُ الْإِسْلَامُ
فَلَا يَبْقَى إِلَّا اسْمُهُ وَيَذْهَبُ
الْقُرْآنُ فَلَا يَبْقَى إِلَّا رَسْمُهُ
وَتَحْلَى الْمَصَاحِفُ بِالذَّهَبِ
وَتَتَسَمَّنُ ذُكُورُ أُمَّتِي وَتَكُونُ
الْمَشُورَةُ لِلْأَمَاءِ وَيَخْطُبُ
عَلَى الْمَنَابِرِ الصَّبِيَّانُ وَتَكُونُ
الْمُخْلَطَةُ لِلنِّسَاءِ فَعِنْدَ ذَلِكَ
تُرْحَزُ الْمَسَاجِدُ كَمَا
تُرْحَزُ الْكِنَائِسُ وَالْبَيْعُ
وَتُطَوَّلُ الْمَنَائِرُ وَتَكْثُرُ
الصُّفُوفُ مَعَ قُلُوبٍ مُتَبَاغِضَةٍ
وَالسِّبِينِ مُخْتَلِفَةٍ وَأَهْوَاءَ جُمَةٍ—

حضرت سلمانؓ نے پھر متعجب ہو کر دریافت کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا واقعی ایسا ہو گا۔ آپ نے فرمایا ہاں اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، یہی ہو گا۔ اے سلمانؓ اس وقت مومن ان کی نگاہوں میں کنیز سے بھی زیادہ ذلیل ہو گا۔ وہ دل ہی دل میں بیچ و تاب کھا کر گھلتا رہے گا جس طرح نمک پانی میں گھلتا ہے کیونکہ وہ نافرمانیوں کو دیکھتا ہے اور ان کی اصلاح کی طاقت نہیں رکھتا۔ مرد، مردوں میں شہوت رانی کرنے لگیں گے اور عورتیں آپس میں مشغول ہو جائیں گی۔ لڑکوں پر اسی طرح رشک ہونے لگے گا جیسے کنواری نوجوان عورتوں پر، پھر اس وقت اے سلمانؓ فاسق لوگ امام بن بیٹھیں گے، ان کے وزیر بدکردار ہوں گے، امین لوگ خیانت کرنے لگیں گے۔ نمازیں ضائع کر دی جائیں گی، خواہشات نفسانی کی پیروی کی جانے لگی۔ پس اگر تم ایسے وقت اور حالات کو پاؤ تو تم نماز کو وقت پر پڑھ لیا کرو۔ اس وقت اے

قَالَ سَلْمَانٌ وَيَكُونُ ذَلِكَ؟ قَالَ نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ عِنْدَ ذَلِكَ يَا سَلْمَانُ يَكُونُ الْمُؤْمِنُ فِيهِمْ أَذَلَّ مِنَ الْأَمَةِ يَذُوبُ قَلْبُهُ فِي جَوْفِهِ كَمَا يَذُوبُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ مِمَّا يَرَى مِنَ الْمُنْكَرِ فَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُغَيِّرَهُ وَيَكْتَفِي الرَّجَالُ بِالرَّجَالِ وَالنِّسَاءُ بِالنِّسَاءِ وَيُغَارُ عَلَى الْغُلَمَانَ كَمَا يُغَارُ عَلَى الْجَارِيَةِ الْبِكْرِ - فَعِنْدَ ذَلِكَ يَا سَلْمَانُ يَكُونُ أَمْرَاءُ فَسَقَةٌ وَوُزَرَاءُ فَجَرَةٌ وَأُمَنَاءُ خَوْنَةٌ، يُضَيِّعُونَ الصَّلَاةَ وَيَتَّبِعُونَ الشَّهْوَتِ - فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُمْ - فَصَلُّوا صَلَّوْتَكُمْ لَوْ قَتَبْتُمْ عِنْدَ ذَلِكَ يَا سَلْمَانُ يَجِيئُ سَبِيٌّ مِنْ

سلمان مشرق و مغرب سے لوگ آئیں گے۔ ان کے جسم تو انسانی ہوں گے، مگر ان کے دل شیطانی ہوں گے۔ وہ نہ چھوٹوں پر رحم کریں گے اور نہ بڑوں کی عزت کریں گے۔ اس وقت اے سلمان لوگ اس بیت الحرام کا حج تو کریں گے، مگر بادشاہ تو سیر و تفریح کے طور پر حج کریں گے اور مالدار لوگ تمہاری اغراض کے لئے اور مسکین لوگ بھیک مانگنے کے لئے حج کریں گے اور قاری ریا کاری اور دکھانے کے لئے حج کریں گے۔

حضرت سلمان نے پھر تعجب سے پوچھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا اسی طرح ہو گا۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں اسی طرح ہو گا۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اس وقت جھوٹ پھیل جائے گا۔ دم دار ستارہ ظاہر ہو گا اور عورتیں، مردوں کے ساتھ تمہارت میں شریک ہوں گی۔ بازار قریب قریب ہو جائیں گے۔ لوگوں نے کہا کہ بازاروں کا

الْمَشْرِقِ وَسَبِيُّ مِنَ الْمَغْرِبِ
جُنَاءُ هُمْ جُنَاءُ النَّاسِ
وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الشَّيَاطِينِ
لَا يَرْحَمُونَ صَغِيرًا وَلَا
يُوقِرُونَ كَبِيرًا— عِنْدَ ذَلِكَ يَا
سَلْمَانَ يَحُجُّ النَّاسُ إِلَى هَذَا
الْبَيْتِ الْحَرَامِ تَهْجُ مُلُوكُهُمْ
لَهُمْ وَتَنْزُهُمْ وَأَغْنِيَاءُ هُمْ
لِلتَّجَارَةِ وَمَسَاكِينُهُمْ
لِلْمَسْئَلَةِ وَقُرَاءُ هُمْ رِيَاءُ
وَسَمْعَةٌ—

قَالَ وَيَكُونُ ذَلِكَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ)؟ قَالَ نَعَمْ— وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ عِنْدَ ذَلِكَ يَا
سَلْمَانُ يَفْشُو الْكَذِبُ وَيَظْهَرُ
الْكُوكَبُ لَهُ الذَّنْبُ وَتُشَارِكُ
الْمَرْءَةُ زَوْجَهَا فِي التَّجَارَةِ
وَتَقَارَبُ الْأَسْوَاقُ— قَالَ

قریب ہونا کیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ کساد بازاری ہوگی اور نفع کی کمی ہوگی۔ اس وقت اے سلمان اللہ تعالیٰ ایک ایسی ہوا (آندھی) بھیجے گا جس میں پیلے رنگ کے سانپ ہوں گے اور وہ سانپ اس وقت کے سردار علماء پر گریں گے کیونکہ انہوں نے برائیوں کو دیکھ کر ان کو روکنے کی کوشش نہیں کی۔ حضرت سلمان نے پھر کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا یہی ہوگا۔ آپ نے فرمایا ہاں اس ذات کی قسم جس نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو حق کے ساتھ مبعوث کیا یہ سب قیامت کے قریب اسی طرح واقع ہوگا۔

وَمَا تَقَارُبُهَا؟ قَالَ كَسَادُهَا
وَقَلَّةُ أَرْبَاحِهَا - عِنْدَ ذَلِكَ يَا
سَلْمَانَ يَبْعَثُ اللَّهُ رِيحًا فِيهَا
حَيَاتٌ صَفْرٌ فَتَلْتَقِطُ رُءُوسَاءَ
الْعُلَمَاءِ لَمَّا رَعَوْا الْمُنْكَرَ فَلَمْ
يُغَيِّرُوهُ - قَالَ وَيَكُونُ ذَلِكَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ)؟ قَالَ نَعَمْ وَالَّذِي
بَعَثَ مُحَمَّدًا (صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْحَقِّ -
(خطبات محمدی بروایت
ابن مردویہ و امام سیوطی
فی در المنثور)

ہادی اعظم صلی اللہ علیہ وسلم از سید فضل الرحمن

صفحات: ۹۱۲

- * حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ سیرت مبارکہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے منفرد اور نہایت جامع ہے۔
- * محترمی حضرت ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان صاحب مدظلہ سابق صدر شعبہ اردو سندھ یونیورسٹی حیدرآباد نے اپنے پیش لفظ میں تحریر فرمایا ہے۔ "اس میں بعض ایسی تفصیلات ہیں جو عام کتابوں میں نہیں ہیں۔ یہ کتاب اپنی نوعیت و اہمیت کے لحاظ سے بہت بیش قیمت ہے۔"
- * محترم حضرت مولانا مفتی محمد ضیاء الحق صاحب مدظلہ، سابق مہتمم و مفتی و استاد حدیث مدرسہ امینیہ دہلی نے کتاب کے تعارف میں فرمایا "محترم حافظ صاحب نے کتاب میں مستند حالات و واقعات جمع کئے ہیں اور کتاب عوام و خواص کے پڑھنے کی ہے۔"

چند اہم عنوانات

- * مکی زندگی، ہجرت مدینہ، مدنی زندگی، حجتہ الوداع اور آپ کی وفات پر تفصیل سے لکھا گیا ہے
- * اسوۂ حسنہ، مکاتیب و فرامین اور مقاصد نبوت وغیرہ پر سیر حاصل گفتگو کی گئی ہے۔
- * امور سلطنت، اسلام کا تصور حکمرانی، ریاست کے بنیادی ارکان، اسلامی ریاست کا تصور، مسلم معاشرہ کی تشکیل، دنیا کا پہلا تحریری دستور، امن و استحکام کے قرآنی اصول اور عہد نبوی کا نظام حکومت جیسے اہم موضوعات اس کتاب کی امتیازی خصوصیات ہیں۔
- * اسلامی نظام معیشت، تقسیم دولت کا اسلامی نظریہ، سودی کاروبار کے نقصانات، ارتکاز دولت کا انسداد وغیرہ امور تفصیل سے واضح اور محققانہ انداز میں بیان کئے گئے ہیں۔
- * اسلوب بیان کی سلاست و دلکشی کے ساتھ ساتھ مواد کی فراہمی میں نہایت تحقیق و احتیاط سے کام لیا گیا ہے۔
- * بہترین کاغذ، چھ رنگوں کا دیدہ زیب و دلکش سرورق، عمدہ کمپیوٹر ایزڈ کتابت، اعلیٰ آفسٹ طباعت اور مضبوط جلد بندی اس کی اضافی خوبیاں ہیں۔

زوار اکیڈمی پبلی کیشنز

خطباتِ یادیِ اعظم

(ذریعہ طبع)

از سید فضل الرحمن

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبات پر مشتمل اب تک شائع ہونے والا سب سے بڑا اور مستند مجموعہ، چھ رنگوں کے نہایت خوبصورت لیمٹڈ سرورق، بہترین کمپوزنگ، نہایت نفیس آفسٹ طباعت اور مضبوط جلد بندی کی اضافی خوبیوں کے ساتھ سیرت کے موضوعات میں ایک نادر اضافہ

چند خصوصیات

- ۱..... ابتدا میں خطابتِ نبوی کے موضوع پر ایک مضمون اور گہمائے فصاحت کے عنوان کے تحت ۱۳۰ منتخب جوامع الکلم شامل ہیں۔
- ۲..... جس حد تک ممکن ہو خطبہ کی مکمل روایت بیان کی گئی ہے تاکہ خطبہ کا محل و پس منظر واضح ہو جائے۔
- ۳..... تمام خطبات مستند کتب سے لئے گئے ہیں۔ جن میں سے اکثر صحاح ستہ سے ماخوذ ہیں۔
- ۴..... ہر خطبہ پر مضمون کی مناسبت سے مختصر عنوان قائم کر دیا گیا ہے۔
- ۵..... تمام حوالہ جات اصل کتابوں کی طرف مراجعت کر کے تحریر کئے گئے ہیں۔
- ۶..... ایک خطبہ سے متعلق تمام روایات ایک ہی مقام پر جمع کر دی گئی ہیں۔ مثلاً حجۃ الوداع سے متعلق تمام روایات ایک ہی جگہ مل سکتی ہیں۔
- ۷..... خطبات کی صرف وہ روایات لی گئی ہیں جن میں واضح طور پر خطبہ کی صراحت ہے۔

زوار اکیڈمی پبلی کیشنز

افکارِ زواریہ

ترتیب: سید فضل الرحمن

قیمت: ۹۰ روپے

صفحات: ۲۸۰

- یہ فقیہ العصر حضرت مولانا سید زوار حسین شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی تعلیمات و افکار پر مشتمل ایک گران قدر مجموعہ ہے۔
- اعلیٰ کمپوزنگ، نہایت نفیس آفسٹ طباعت، مضبوط جلد بندی اور خوبصورت لیمینٹڈ سرورق۔
- ابتداء میں حضرت شاہ صاحب کے بارے میں مختلف اہل علم کی آراء اور آپ کی کتابوں پر تبصرے شامل ہیں۔
- زبان نہایت سادہ اور انداز بیان عام فہم ہے۔
- تصوف کی اصطلاحات کی عام فہم اور دلنشین تشریح کی گئی ہے۔
- حضرت شاہ صاحب کے منظوم تراجم پہلی بار یکجا کیے گئے ہیں۔
- فقہ، تصوف اور دوسرے موضوعات پر بہت سی ایسی باتیں اس کتاب کی خصوصیت ہیں جو عام کتابوں میں موجود نہیں ہیں۔
- بعض ایسے جدید مسائل پر محققانہ بحث کی گئی ہے جو اہل علم کے ہاں اختلافی رہے ہیں۔
- روزمرہ پیش آنے والے مسائل اور مشکلات پر تبصرہ اور ان کے حل کے لئے قرآن و سنت کی روشنی میں تھامدیز شامل ہیں۔
- سماجی و معاشرتی برائیوں اور ان کے اسباب و عوامل کا جائزہ لیا گیا ہے اور ان کے انسداد و سدباب کے لئے قرآن و سنت کے حوالے سے رائے دی گئی ہے۔

زوار اکیڈمی پہلی کیشنز